

Manual

Milestone 212 Ace Enkel Daisyspelare

212plus Ace Daisyspelare med fickminne



Översättning av denna manual har skett i samverkan och med godkännande av tillverkaren.

Innehållsförteckning

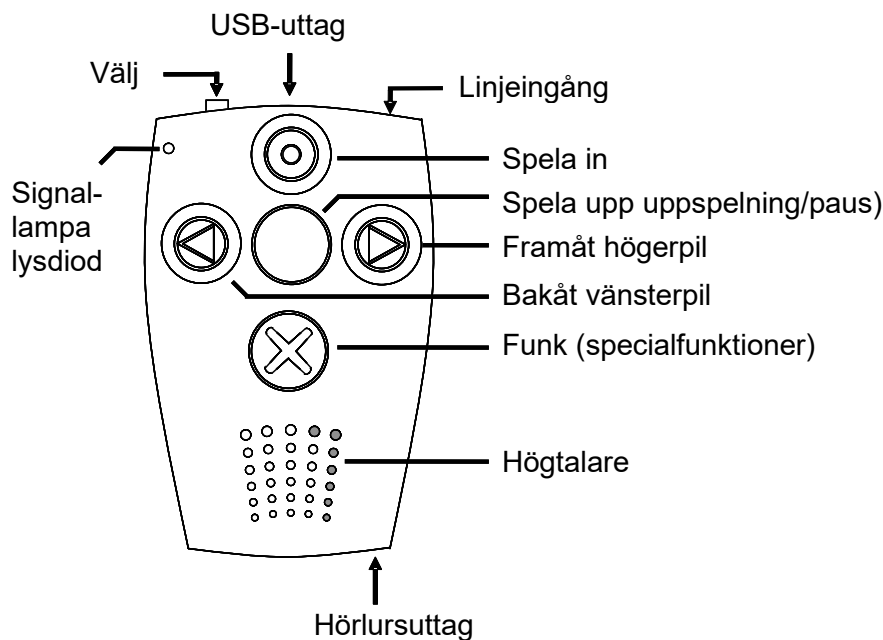
Översättning av denna manual har skett i samverkan och med godkännande av tillverkaren.	1
Knappbeskrivning	3
Bild och knappbeskrivning.	3
Ovansidan	3
Övre kortsidan	3
Högra långsidan	4
Nederkant	4
Allmänt	4
De olika funktionerna i Milestone	4
Ladda batteriet	4
Knapplös på/av	4
Väcka/Slå på spelaren	4
Väljknappen	4
Informationslista	5
Talsyntes	5
Minneskort	5
Sätta in och ta ut minneskortet	5
Milestone och datorn	5
Anslutning med kabel	5
Ansluta minneskortet	6
Daisyfunktionen	6
Lägga in en ny Dasiybok	6
Spela upp Daisyboken	6
Ändra uppläsninghastighet	6
Höj och sänk volym på högtalare	7
Höj och sänk volym i hörlurar	7
Navigera i Daisyboken	7
Gå till sida	7
Lägga in bokmärke	7
Ta bort enstaka bokmärke	7
Ta bort alla bokmärken	8
Byta bok	8
Ta bort bok	8
Automatisk avstängning	8
Andra böcker	8
Musik	8
Navigera i mappar på minneskortet	9
Fickminne – endast för 212plus	9
Navigera i mappar med röstanteckningar	9
Spela in kortare minnesanteckning	9
Direktinspelning	10
Spela in kontinuerlig inspelning	10
Spela upp inspelning	10
Radera inspelning	10
Inspelning via linjeingång	11
Uppdateringar	11
Tillbehör	11
Anslutning av andra externa tillbehör	11
Tillverkare och auktoriserad europeisk representant	12

Notera att denna lathund beskriver både Milestone 212 och 212plus där några egenskaper och val enbart finns i Milestone 212plus. För information om hur du använder Milestone 212 Wifi, läs delmanualen.

Knappbeskrivning

Bild och knappbeskrivning.

Text knappbeskrivning, se nedan



Ovansidan

Här har du fem taktila knappar och längst ner ett högtalarraster. Knapparna sitter i tre rader, en knapp på övre raden, tre på mittraden och en knapp på nedre raden.

- Lampa: sitter längst upp till vänster.
- Översta knappen: **Spela in** och du känner en ring.
- Mittraden, där heter knapparna:
- Vänstra knappen, heter **Bakåt** och du känner en vänsterpil.
- Mittenknappen, heter **Spela upp** och är slät.
- Högra knappen, heter **Framåt** och du känner en högerpil.
- Nedre knappen, heter **Funktionsknappen** (här **Funk**) och du känner ett kryss.

Övre kortsidan

Där har du

- Till vänster har du **Välj**.
- I mitten har du **Mini-USB-uttag**, anslutning för laddare och datorkabel.
- Till höger har du en linjeingång

Högra långsidan

Här har du anslutning för minneskortet.

Nederkant

Till höger har du anslutning för hörlurar.

Allmänt

Externt minneskort: SD, maxminne 32 GB. Ett minneskort följer med spelaren.

Max speltid 20 timmar vid fulladdat batteri.

Spelaren går in i viloläge efter 10 minuters inaktivitet.

De olika funktionerna i Milestone

Med Milestone 212 kan du:

- Läs Daisy.
- Lyssna på musik och andra böcker i mp3-format.
- Talsyntes för att läsa textfiler (txt och doc) samt höra mapparnas namn läsas upp.

Med Milestone 212plus kan du dessutom:

- Göra röstanteckningar som sparas på det interna minnet.

Ladda batteriet

Innan användning ska du ladda batteriet ca 3 timmar.

Det kan du göra med hjälp av den medföljande batteriladdaren eller genom att ansluta Milestone till datorn med medföljande USB-kabel för detta.

Knapplås på/av

Tryck och håll inne **Funk** och tryck därefter på **Spela in**. Släpp knapparna, först **Spela in** och därefter **Funk**, och spelaren bekräftar knapplås på eller av.

Väcka/Slå på spelaren

Det gör du genom att tryck på **någon av knapparna**.

Väljknappen

Du väljer funktion med **Välj** som sitter till vänster på överkanten.

Där har du valen Böcker och Audio. Med Milestone 212plus hör du även valet Fickminne.

Med valet Böcker läser du Daisyböcker.

Med valet Audio läser du andra böcker och lyssnar på musik i mp3-format. Med valet Fickminne gör du röstanteckningar.

Informationslista

Genom att hålla nere **Funk** 1,5 sekunder får du information om vart du står i spelaren, batteri-, minnesstatus och ledigt utrymme, aktuell version samt spelarens modell och serienummer. Med Milestone 212plus och 212plus Color får du även valet att säkerhetskopiera röstanteckningar till SD-minneskortet.

Batteristatus meddelas på följande sätt:

Batteriet är fulladdat, laddat, ladda batteriet, ladda batteriet genast.

Talsyntes

I spelaren finns en talsyntes för att du ska kunna höra namnen på dina mappar samt att läsa textfiler, antingen i txt- eller doc-format. Vi har valt rösten Erik från Acapela.

Minneskort

Sätta in och ta ut minneskortet

Kortet sätts in på spelarens högra sida, en bit ovanför mitten.

Se till att ha kortets avfasade hörn uppe till vänster med kontaktbläcken ifrån dig.

Tryck in kortet i spelaren tills det snäpps fast och du hör ett pip.

Du tar ut kortet genom att först trycka det inåt och sedan dra ut. Inget pip hörs.

På det externa minneskortet kan du skapa mappar för de olika funktionerna i Milestone. Daisyböcker måste alltid läggas in i en separat mapp för att bli navigerbara. Det gör du när Milestone är ansluten till dator (se avsnittet Milestone och datorn nedan).

Andra filer kan identifieras av spelaren även om du lägger dem direkt på kortet. Men vi föreslår att du gör olika mappar för olika typer av filer för god struktur.

Milestone och datorn

Du kan arbeta med Milestone och datorn på två sätt, genom att använda medföljande USB-kabel eller ta ut minneskortet ur spelaren och sätta in i datorns minneskortsläsare (intern eller extern).

Anslutning med kabel

1. Sätt in kabel i uttaget överst på Milestone och anslut till datorn via USB-uttag.
2. Ett fönster kommer upp på skärmen.
3. Klicka **Ok** för att **Öppna mappen för att visa filerna i Utforskaren**.
4. Du ser Milestone som **Flyttbar disk**. Enhetsbokstav kan variera beroende på vilka enheter du har tillgång till på din dator

Ansluta minneskortet

1. Ta ut kortet ur Milestone och sätt i det i datorns interna eller externa minneskortsläsare.
2. Klicka **Ok** för att **Öppna mappen för att visa filerna i Utforskaren**.
3. Du ser minneskortet som **SD Card** och en enhetsbokstav som kan variera från dator till dator.

Oavsett vilket anslutningssätt du väljer ser du samma innehåll då allt innehåll ligger på minneskortet, utom röstanteckningarna som du har på det interna minnet, dessa ser du inte på datorn.

Daisyfunktionen

Daisyböcker kan du bara läsa i läget **Böcker**. Den stora skillnaden mellan en Daisybok och vanliga ljudböcker är förmågan att navigera mellan kapitel, sidor eller andra nivåer som den är producerad i.

Lägga in en ny Daisybok

1. Se till att ha **Den här datorn** öppet.
2. Anslut **Milestone** till datorn med medföljande kabel. Du hör meddelandet "Anslutning till datorn".
3. Tryck **Escape** för att stänga fönstret som kommer upp.
4. Stoppa in Daisyskivan in datorns **cd-enhet**.
5. Tryck **Escape** för att stänga fönstret som kommer upp.
6. Gå till **cd-enheten**.
7. Gå till **Innehållsdelen**.
8. Markera alla filer med t.ex. **Ctrl+A**.
9. Kopiera med t.ex. **Ctrl+C**.
10. Gå nu till Milestone, som du hittar som **SD Card** eller **Flyttbar disk** beroende på anslutningssätt.
11. Skapa en ny mapp för boken, förslagsvis med bokens namn.
12. **Öppna** mappen.
13. Klistra in med t.ex. **Ctrl+V**.

Spela upp Daisyboken

1. Tryck **Välj** tills du hör **Böcker**.
2. Tryck **Spela upp** för att spela upp. Ett tickande ljud hörs medan boken förbereds för läsning. Notera att böcker i formatet DAISY 3.0 samt EPUB kan ta lite tid att förbereda för läsning.
3. Tryck och håll nere **Framåt/Bakåt** för att spola fram och tillbaka.

Ändra uppläsninghastighet

Håll nere **Väljknappen** och tryck på **Framåt/Bakåt** för att öka/minska hastighet. Du hör ett svagt pip när du nått min och maxhastighet samt ett svagt pip för normal hastighet. Du har 5 steg neråt från normalhastighet och 10 steg uppåt.

Höj och sänk volym på högtalare

Se till att ingen hörlur är ansluten. Håll ner **Funktionsknappen** och tryck **Framåt/Bakåt** för att öka och minska volym. Du hör ett pip när du nått min/maxnivå.

Höj och sänk volym i hörlurar

Anslut hörlurar. Håll ner **Funktionsknappen** och tryck **Framåt/Bakåt** för att öka och minska volym. Du hör ett pip när du nått min/maxnivå.

Navigera i Daisyboken

Det gör du på samma sätt som på andra Daisy-spelare.

1. Tryck **Spela in** eller **Funk** för att välja nivå.
2. Tryck **Framåt/Bakåt** för att bläddra på den nivån.

Du kan även använda funktionen tidshopp för att hoppa bakåt eller framåt 2 minuter med hjälp av pilknapparna. Du kan anpassa tidshoppets längd, (10 sekunder - 60 minuter) i Tillgängliga inställningar.

Gå till sida

- Stoppa uppläsningen
- Gå med **Spela in** eller **Funk** tills du hör **Sidhopp**.
- Håll in **Välj** och tryck:
- Bakåt för hundratal
- Spela upp för tiotal
- Framåt för ental

Exempel:

- Gå till sidan 123
- Se till att stå på **Sidhopp** i navigationen.
- Håll in **Välj** och tryck 1 gång på **Bakåt**, 2 gånger på **Spela upp**, 3 gånger på **Framåt**
- Milestone säger sidnumret och börjar läsa.

Lägga in bokmärke

Tryck och håll nere **Spela in** i två sekunder. Milestone säger "**Bokmärke inlagt**"

Bokmärkena läggs in i kronologisk ordning i boken, inte i den ordning du lagt in dem.

När du lagt in bokmärken hittar du det valet i navigationsnivåerna.

Ta bort enstaka bokmärke

1. Se till att stå i **Spela in Bokmärken**
2. Tryck **Framåt/Bakåt** till det bokmärke du vill ta bort
3. Tryck **Funk** och **Spela upp** samtidigt. Milestone säger "**Bokmärke raderat**"

Ta bort alla bokmärken

1. Se till att stå i **Nivå Bokmärken**
2. Sedan trycker du samtidigt, och i följande ordning på tangenterna **Funk – Spela upp - Spela in**.
3. Milestone säger "Alla bokmärken raderade".

Byta bok

Om du har flera Daisyböcker på Milestone byter du bok genom att använda navigationsnivåerna.

1. Tryck **Spela in** eller **Funk** tills du hör **Bokhylla**.
2. Tryck **Framåt/Bakåt** för att gå till rätt bok.

Ta bort bok

Det gör du genom att ansluta Milestone eller minneskortet till datorn och radera bokens mapp på vanligt sätt.

Automatisk avstängning

I Nivålistan har du också valen **Automatisk avstängning** och **Tid för automatisk avstängning**.

1. Tryck **Spela in** eller **Funk** tills du hör **Automatisk avstängning**.
 2. Tryck **Framåt** för att slå på Automatisk avstängning.
 3. Tryck **Bakåt** för att slå av Automatisk avstängning.
-
1. Tryck **Spela in** eller **Funk** tills du hör **Tid för automatisk avstängning**.
 2. Tryck **Framåt/Bakåt** för att ställa in den tid du vill ha som automatisk avstängning. Du ställer in i steg om 5 minuter.

Andra böcker

Dessa lägger du in på samma sätt som en Daisybok

Har du vanliga cd-böcker så är de oftast i CDA-format.

Då måste du först rippa boken till mp3-format, i till exempel Windows Media Player.

När du lyssnar på en mp3-bok har du inte samma navigationsmöjligheter som i en Daisybok. Du kan bara hoppa fram och tillbaka mellan spår som med musikfiler. Du kan däremot öka och minska hastighet på samma sätt som i en Daisybok.

Musik

Här gäller samma sak som ovan, Milestone stöder inte det vanligaste formatet på en musik-cd, CDA. Därför måste du först rippa dina skivor för att sedan föra över till Milestone. Lägg in dina musikfiler i mappar efter artist, spellistor eller dylikt.

Du hittar din musik under funktionen **Audio** som du väjer med **Välj**.

Navigera i mappar på minneskortet

För att hitta bland dina mappar måste du först välja **Audio**.

1. Tryck **Välj** för att gå till **Audio**.
2. Tryck **Framåt/Bakåt** för att bläddra mellan dina mappar.
3. Har du undermappar till någon mapp så måste du gå ner i nivå i din mappstruktur.
4. Med **Funk** går du neråt i mappstrukturen
5. Med **Spela in** går du uppåt i mappstrukturen.
6. Sedan trycker du **Framåt/Bakåt** för att bläddra mellan undermapparna.
7. Vill du spela upp en fil ur den undermapp du står på trycker du **Funk** igen för att öppna mappen och sedan **Spela upp**.

Fickminne – endast för 212plus

Det interna minnet, ca 11 GB, används för att spela in röstanteckningar. Inspelning sker via den inbyggda mikrofonen. Mikrofon med förstärkare går att ansluta. Den totala inspelningstiden är upp till 420 timmar. Antalet meddelanden är i praktiken obegränsat.

Det finns fem mappar i det interna minnet. På så sätt kan man strukturera sina meddelanden i olika kategorier. Det går bra att stoppa in ett meddelande mellan två gamla. Det man spelar in hamnar direkt efter det man just lyssnat på. På så vis kan man bygga upp en almanacka eller ett telefonregister. Läs mer på sidan 11 om du vill säkerhetskopiera dina Röstanteckningar.

Navigera i mappar med röstanteckningar

För att hitta bland mapparna måste du först välja funktion. Tryck **Välj** tills du hör **Fickminne**. Du väljer vilken mapp du vill arbeta i genom att trycka in **Välj** följt av någon av knapparna på Milestones ovansida. Val av mapp hörs när du släppt båda knappar. Följande kombinationer gäller:

- Välj** och **Spela in** = mapp M1
- Välj** och **Bakåt** = mapp M2
- Välj** och **Spela upp** = mapp M3
- Välj** och **Framåt** = mapp M4
- Välj** och **Funk** = mapp M5.

Milestone talar om för dig vilken mapp du valt.

Spela in kortare minnesanteckning

Din inspelning hamnar i den mapp där du befinner dig. Så här gäller det att kunna mappnavigationen ordentligt. Se ovan Navigera i mappar.

1. Gå till funktionen **Fickminne** med hjälp av **Välj**.
2. Det interna minnet används för röstinspelningar.
3. Välj mapp där du vill lagra din inspelning.

4. Tryck och håll in **Spela in** tills du hör ett kort klickljud. Lampan överst till vänster på ovansidan av spelaren börjar då blinka.
5. Avsluta inspelning genom att släppa **Spela in**.

***Obs!** Om du trycker på **Spela in** kortare än en halv sekund blir ingenting inspelat. Det för att hindra oavsiktliga inspelningar. Vänta därför en liten stund innan du börjar prata.*

Direktinspelning

Du kan göra en röstanteckning direkt oavsett om fickminnet är vaken eller i viloläge förutsatt att spelaren "somnade" i funktionen **Fickminne**. Tryck bara in **Spela in** och håll intryckt. När du hör ett kort klickljud, spela in ditt meddelande och släpp knappen när du är klar.

Spela in kontinuerlig inspelning

1. Håll ner **Spela in**.
2. Tryck **Spela upp**.
3. Du hör en signal.
4. Lampan blinkar och du spelar in.
5. Du kan göra paus i inspelningen genom att trycka **Spela upp**.
6. Lampan blinkar snabbare och du hör en dov signal.
7. Starta inspelningen igen med **Spela upp**, den dova signalen hörs.
8. Avsluta genom att trycka **Spela in** igen. Ett pipljud hörs.

Spela upp inspelning

1. Se till att gå till rätt mapp.
2. Tryck **Spela upp**.
3. Har du fler inspelningar i mappen bläddrar du till filerna med **Framåt/Bakåt**.
4. För att gå till det första meddelandet i en mapp, håll nere **Bakåt** och tryck på **Spela upp**. För att gå till det sista meddelandet, håll nere **Framåt** och tryck på **Spela upp**.
5. För att snabbspola i ett långt meddelande, håll nere **Framåt/Bakåt**. Efter en sekund ökar hastigheten. När du släpper återgår den till normal hastighet.

Radera inspelning

1. Se till att gå till rätt mapp.
2. Tryck **Spela upp**.
3. När du hör den inspelning som du vill radera.
4. Tryck **Funk** och **Spela upp**. Ett ljud hörs när du släpper knapparna.

Du kan radera flera meddelanden på en gång. För att radera alla meddelanden från och med det du står på, till det sista i den mapp du befinner dig.

1. Håll nere **Funk** och tryck på **Spela upp** och **Framåt** i två sekunder.

2. För att radera det meddelande du står på och alla före detta, håll i stället nere **Funk** och tryck på **Spela upp** och **Bakåt** i två sekunder.

Inspelning via linjeingång

Anslut en extern ljudkälla till den 3,5 mm standardingång som finns till höger på den övre kortsidan. När den ansluts så växlar spelaren automatiskt från den inbyggda mikrofonen till den externt anslutna ljudkällan. Du startar en inspelning via linjeingång på samma sätt som via den inbyggda mikrofonen. Resultatet av inspelning via linjeingången blir en mp3-fil (128 kbps). Du kan även ansluta en dynamisk mikrofon.

Om inspelningen distorderar (ljudbilden förvrängs), sänk volymen på ljudkällan. När du spelar in via linjeingången kan du samtidigt avlyssna resultatet via hörlurar.

Säkerhetskopiera röstanteckningar

Du kan säkerhetskopiera dina röstanteckningar från det interna minnet till det externa SD-minneskortet.

1. Gå till funktionen **Fickminne** med hjälp av **Välj**.
2. Håll nere **Funk** till dess informationslistan börjar läsas upp.
3. När du hör meddelandet "För att säkerhetskopiera innehållet på det interna minnet till SD-minneskortet", tryck högerpil nu.
4. Tryck högerpil så kopieras filerna till SD-minneskortet.

Det hörs några knäppningar och när kopieringen är klar fortsätter spelaren att läsa upp resten av informationslistan.

Genom att ansluta Milestone till en dator kan du även göra en säkerhetskopia från det externa SD-minneskortet till datorn.

Uppdateringar

Spelaren har en mjukvara som är under ständig utveckling för att göra din den successivt bättre och än mer effektiv. Den är versionshanterad och kan enkelt uppdateras via vår hemsida. Gå in på www.irishjalpmedel.se/Milestone/Content och följ instruktionerna. Ta för vana att titta med jämna mellanrum för att försäkra dig om att du har den senaste versionen. Uppdateringar är kostnadsfria.

Tillbehör

FAME är en färg- och ljusindikator som är ett tillbehör till Milestone och används ansluten till spelaren. Den är ett hjälpmedel för synskadade eller färgblinda personer.

Anslutning av andra externa tillbehör

Till spelarens hörlursuttag kan andra hörlurar, hörslinga, auxkabel eller slingförstärkare anslutas utan att det påverkar spelarens CE-märkning.

Spelaren kan även anslutas till dator, för att ladda spelaren, ladda ned uppdateringar eller för att exportera filer från externminnet till dator.

Återställa till fabriksinställningar

Återställ spelaren till ursprunglig konfiguration genom en knappkombination. Lås först knapparna. Tryck och håll inne knapparna **Välj, Spela in, Spela upp** och **Funk** (i just den ordningen) i ca 10 sekunder. Signalerna låg-hög, låg-hög, låg-hög bekräftar att enheten är återställd till fabriksinställningar.

Rengöring och underhåll

Undvik att förvara spelaren i solen under en längre tid. Undvik även förvaring i fuktiga miljöer under en längre tid.

Vid rengöring använd helst ett mildt tvättmedel på fuktig trasa. Rengöringsalternativ är också Etylalkohol 10 % till max 20 % utblandat med vatten eller etanolbaserade lösningsmedel med max tensid 50 % eller motsvarande. Använd INTE bensin eller Aceton. Dessa är för aggressiva och kan skada plasten och även skada tryckta symboler på plasthöljerna.

Om enheten inte används under en längre tid behöver batteriet stödladdas och det ungefär var tredje månad.

Godkännanden

CE-märkt som medicinteknisk produkt, 2017/745 MDR, Klass 1.

Tillverkare och auktoriserad europeisk representant

Denna produkt tillverkas av Bones AG, Güterstrasse 8
CH-8245 Feuerthalen, Schweiz. info@bones.ch. www.bones.ch
Auktoriserad EU-representant är DAISY-support, Marc Van der Aa
Hubert Verschraegenlaan 2, 9150 Kruibeke, Belgium.

Daisysupport och utbildning

Som kund hos Iris Hjälpmedel har du tillgång till vår support. Vi tillhandahåller och skräddarsyr även utbildning inom detta område. Kontakta oss på 08 – 39 94 00 eller info@irishjalpmedel.se.

Iris Hjälpmedel AB
Hästhagsvägen 14A
S-194 52 Upplands Väsby
Telefon: 08-39 94 00
www.irishjalpmedel.se